

# Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis 15 Groscher für die  
Millimeterzelle.  
Kernsprechmaschine Nr. 6612

Bezugspreis  
120 zl monatlich.

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft St. z.  
Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.  
Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.  
Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.  
Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

25. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

27. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 46

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13, II., den 18. November 1927

8. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

Inhaltsverzeichnis: Bekanntmachung. — Der Erbsenbau in Polen. — Berichtigung. — Geldmarkt. — Die neue Währung. — Vereinskalender Bücher. — Die genossenschaftliche Verwertung des menschlichen Geistes in der hiesigen Landwirtschaft. — Marktberichte. — 130. Buchtviehauktion der Danziger Herdbuchgesellschaft. — Die Schwierigkeiten der Ferkelaufzucht.

## Den Wetterkalender für Polen für 1928

findet der Landwirt zwischen Seite 144 und 145 des Landwirtschaftlichen Kalenders für Polen.

### Bekanntmachung.

Vor einiger Zeit hat sich in Posen, ul. Gwara 18, eine Firma unter dem Namen „Zachodniopolstkie Towarzystwo Rolnicze“ niedergelassen.

Um Verzögerungen und Irrtümer bei der Postbestellung auszuschließen, bitten wir, dem polnischen Teil unserer Adresse „Zachodniopolstkie Towarzystwo Rolnicze Stow. zar.“ unbedingt „Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.“ hinzuzusehen. Nach unseren Erfahrungen genügt als Briefanschrift aber auch W e l a g e - P o z n a n , P i e k a r y 16/17.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

1

Ackerbau.

1

### Der Erbsenbau in Polen.

Da die Ausfuhr von Brotgetreide aus Polen verboten ist, kommt hierfür, abgesehen von Gerste und Handelsgewächsen, vor allem die Erbse in Frage. Es dürfte auch in Zukunft kaum die Gefahr eines Ausfuhrverbotes für Erbsen bestehen, da der polnische Staat durch den Erbsenexport nicht Gefahr läuft, seine Volksernährung zu gefährden. Die Preisbildung bei Erbsen wird sich daher nach dem Weltmarktpreis richten und nicht, wie beim Brotgetreide, eine Drosselung infolge Ausfuhrverbotes erfahren.

Der Landwirt in Polen wird auch billige Qualitätsware produzieren wie der deutsche, so daß die Weltmarktpreise für Erbsen ihm stets eine höhere Rente, somit auch höhere Konkurrenzfähigkeit bringen werden als dem letzteren.

Wir haben es in diesem, wie auch in den vergangenen Jahren regelmäßig erfahren, daß gerade zu der Zeit, wo das Brotgetreide billig ist, uns die Erbse Preise bringt, die ihren Anbau lohnend machen und daß sie uns zu der Zeit, wo andere Einnahmequellen noch nicht

so reichlich fließen, Geldmittel die zur Betriebsführung erforderlich sind, flüssig macht.

Wer seine Erbsen in der Zeit der günstigsten Konjunktur verkauft, hat dadurch eine große Geldeinnahme und wird so meistens für das ganze Wirtschaftsjahr geldlich flott.

Natürlich fallen uns die Früchte einer derartig anbauwürdigen Kulturpflanze, welche neben der Rente aus dem Erlös für die Erbsenernte, auch noch den Boden mit Stickstoff bereichert und dadurch zu den besten Vorfrüchten zählt, nicht mühselig in den Schoß.

Beim Anbau hochgezüchteter, ertragreicher Erbsensorten ist folgendes zu beobachten, wenn diese Sorten ihre guten Eigenschaften voll entwickeln sollen:

1. Die Aussaat muß man so früh wie möglich vornehmen, weil dadurch der Madenbefall erheblich herabgedrückt wird und der Ertrag nicht nur hinsichtlich der Güte, sondern auch der Menge zunimmt.
2. Die Erbse verlangt einen unkrautfreien Acker, den man durch zweimaliges Hacken erreichen kann, da hochgezüchtete, hohe Korneträge bringende Erbsensorten meistens nicht so strohwüchsig sind, damit sie infolge starker Strohwüchsigkeit das Unkraut erdrücken können. Das Freihalten der Erbsenfelder von Unkraut ist eine Hauptbedingung für den erfolgreichen Anbau.
3. Die Erbse darf in der Fruchtfolge nicht häufiger wie im achtjährigen Turnus gebaut werden.
4. Die Erbse gedeiht gut nach Roggen, aber auch nach allen anderen Halmfrüchten, am besten nach Zuckerrüben, wenn der Betriebsleiter sich diese Fruchtfolge leisten kann.
5. Obwohl die Erbse eine im Herbst untergebrachte Stallmistdüngung gut lohnt, ist Stallmistgabe nicht gerade erforderlich und man gibt sie meistens und mit Vorteil nur in Betrieben mit einer großen Stallmistproduktion, wo leckere zur Hack-

fruchtdüngung nicht restlos gebraucht wird. In allen anderen Fällen genügt eine Düngung mit Kali und Phosphorsäure, soweit dem Boden diese Nährstoffe fehlen, und eine geringe Stickstoffgabe, einer Menge von 30 Pfd. Chilealpeter entsprechend, für die erste Zeit der Entwicklung, in welcher die Erbse sich den Luftstickstoff noch nicht zu eigen machen kann.

6. Beim Anbau keiner anderen Fruchtart ist die Verwendung einwandsfreien, hochgezüchteten, nicht abgebauten Saatgutes so notwendig wie bei Erbsen. In einem kujawischen Versuchsringe wurden bei mehrjährigen Versuchen Mindererträge von 40 Prozent der abgebauten Sorten gegenüber Originalsaatgut festgestellt. Bei keiner anderen Fruchtart macht sich deshalb die Anschaffung erstklassigen Saatgutes so schnell und reichlich bezahlt wie bei Erbsen. Schnell macht sich die Anschaffung deshalb bezahlt, weil das hierfür investierte Kapital nur eine kurze Umlaufszeit und Zinsspanne hat, die kaum 5 Monate umfaßt.
7. Zwecks leichterer Unkrautbekämpfung drille man die Erbsen nicht unter 25 cm Reihenweite. Die Saatmenge liegt bei Viktoriaerbse je nach Bodenbeschaffenheit und Korngröße zwischen 100 bis 125 Pfd. pro Morgen, bei grünen Folgererbse und anderen kleinkörnigeren Sorten um 75 Pfd. pro Morgen.
8. Ebenso wie beim Getreide haben sich für unsere östlichen Verhältnisse auch bei Erbsen die frühreifen Sorten mit kurzer Vegetationszeit am besten bewährt; sie blühen schneller ab, erhalten dadurch weniger Madenbefall und wachsen auch den tierischen und pflanzlichen Schädlingen schneller aus den Jähnen. Infolge der früheren Reife räumen sie vor der Haupternte das Feld und wirken somit arbeitsverteilend.
9. An die Bodenverhältnisse stellt die Erbse, wenn sie unkrautfrei gehalten wird, keine großen Ansprüche; sie kommt auf allen Böden fort bis zum lehmigen Sand.
10. Zur Erlangung einer erstklassigen Handelsware — nur für eine solche erzielt man höchste Preise — ist es bei Viktoriaerbse notwendig, die Ernte mit Sichel oder Sense erst dann vorzunehmen, wenn die Körner nicht mehr grün sind, sondern restlos anfangen gelb zu werden. Man braucht hierbei die gemähten und gezogenen Erbsen kürzere Zeit bis zum Einfahren auf dem Felde zu lassen und verringert so das Risiko der Ernte. Um Ausfall zu vermeiden, muß das Mähen und Ziehen im Tau vorgenommen werden.

Bei Berücksichtigung der vorstehenden Gesichtspunkte wird der Erbsenbauer hier zu Lande beim Anbau dieser Pflanze stets seine Rente finden und ihren Anbau als ein Mittel zur Intensivierung des Betriebes schätzen lernen.

Die Erbse ist für Polen die Valutafrucht, wer sie anbaut, hilft dem Staate und sich selbst! Ldgb.

#### Berichtigung!

In der Nr. 45 vom 11. November 1927 des Centralwochenblattes auf Seite 790 ist uns ein Schreibfehler unterlaufen. Es muß heißen unter Nr. 15: 1000 Siegeln Tora

geprägter ..... 10,— zl  
ungeprägter ..... 6,50 "

Arbeitgeberverband für die dtsch. Landwirtschaft in Großpolen.

#### Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 15. November 1927.

Bank Przemysłowów	Dr. Roman May
I.—II. Em. .... 0.90 %	I.—V. Em. .... 114.— %
Bank Związku	Pozn. Spółka Drzewna
I.—XI. Em. .... — %	I.—VII. Em. .... 100.— %
Bank Polski-Altien ... 152.— %	Mlyn Biemianski
Poznański Bank Biemian	I.—II. Em. .... — %
I.—V. Em. .... 3.70 %	Unja I.—III. Em.
G. Cegieliski I. zt.-Em.	(1 Att. z. 12 zl) .... 24.25 zl
(1 Att. z. 50 zl) (14.11.) 55.50 zl	(1 Att. z. 250 zl) 141.— zl
Centrala Skór I. zt.-Em.	3 1/2 u. 4 % Pos.-Landschaft.
(1 Att. z. 100 zl) .... — zl	Pfandbr. Vorfr. - Stid. — %
Goplana I. zt.-Em.	3 1/2 u. 4 % Pos.-Lbsch.-Pfdbr.
(1 Att. z. 10 zl) .... — zl	Kriegs-Stid. — %
Hartwig Kantorowicz	4 % Pos. Pr.-Anl. Vor-
I.—II. Em. .... — %	kriegs-Stid. — %
Herzfeld-Bitorius I. zt.-Em.	6 % Roggenzentenbr. der
(1 Att. z. 50 zl) .... 61.00 zl	Pos. Landschaft pro dz. 25.40 zl
Hubon, Fabr. przew. ziemni.	8 % Dollarrentenbr. d. Pos.
I.—IV. Em. .... — %	Landschaft. pro 1 Doll. 92.75 zl
C. Hartwig I. zt.-Em.	(1 Att. z. 50 zl) .... — zl

Kurse an der Warschauer Börse vom 15. November 1927.

10% Eisenbahnanleihe	100 österr. Schilling = zl 125.73
pro 100 zl .... 103.50 zl	1 Dollar = zl .... 8.90
5% Konvertier.-Anl. .... 63.75	1 Pfd. Sterling = zl .... 43.45
6% Staatl. Dollaranleihe	100 schw. Franken = zl ... 171.92
pro Dollar .. 82.— %	100 holl. Gulden = zl 359.75
100 franz. Franken = zl .. 35.02	100 tschek. Kronen = zl .. 26.410

Diskontsaiz der Bank Polski 8 %

Kurse an der Danziger Börse vom 15. November 1927.

1 Doll. Danz. Gulden ... 5.13125	100 Zloty = Danziger Gulden .... 57.57
1 Pfund Sterling = Danz. Gulden .. 25.02	

Kurse an der Berliner Börse vom 15. November 1927.

100 holl. Gulden = dtsh. Mark ..	Anleiheablösungsschuld ohne Auslösungsrecht f. 100 RM. 12.70 %
100 schw. Franken = dtsh. Mark ..	Öffentl.-Altien - dtsh. Mark ..... 107.— %
100 Zloty = dtsh. Mark ..	Oberschles. Kots-Werte ... 86.75 %
1 engl. Pfund = dtsh. Mark ..	Oberschles. Eisenbahn-
100 Zloty = dtsh. Mark .... 47.025	bedarf ..... 79.50 %
1 Dollar = dtsh. Mark ... 4.1905	Laura-Hütte = dtsh. Mark ... 80.— %
Anleiheablösungsschuld nebst Auslösungsrecht f. 100 RM. 1—60.000 ..... 250.— %	Hohenlohe-Werte ..... 18.— %

Amtliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar	Für Schweizer Franken
(10. 11.) 8.90	(10. 11.) 171.90 (14. 11.) 171.92
(11. 11.) —	(11. 11.) 8.90 (15. 11.) — (15. 11.) 171.92
(12. 11.) 8.90	(12. 11.) 171.92 (16. 11.) 171.92

Zlotymäßig errechneter Dollarturs an der Danziger Börse.

(10. 11.) 8.91	(14. 11.) 8.91
(11. 11.) —	(15. 11.) 8.91
(12. 11.) 8.91	(16. 11.) —

#### Die neue Währung.

Der Staatspräsident hat im Dziennik Ustaw Nr. 97 die Verordnung über das neue Geldsystem auf Grund der Stabilisierung des Zloty erlassen. Die wichtigsten Bestimmungen sind folgende:

Der Staat wird folgende Münzen prägen: 1. Goldmünzen zu 100 Zloty, 50 Zloty und 25 Zloty, 2. Silbermünzen zu 5 Zloty und 2 Zloty, 3. Nickelmünzen zu 1 Zloty, 50 Gr., 20 Gr. und 10 Gr., 4. Bronzemünzen zu 5 Gr., 2 Gr. und 1 Gr. Die Goldmünzen zu 25 Zloty, also die kleinsten Goldmünzen, erhalten den Namen Dukaten. Die Goldmünzen werden aus 900 Teilen Gold und 100 Teilen Blei geprägt. Aus einem Kilogramm dieser Masse werden 5332 Zloty geprägt. Die Silbermünzen zu 5 Zloty werden aus einer Masse von 750 Teilen Silber und 250 Teilen Blei geprägt, die Silbermünzen zu 2 Zloty aus 500 Teilen Silber und 500 Teilen Blei. Die Prägung der Münzen ist ein Privileg des

Staates. Die Bank Polski gibt also keine Münzen heraus. Es folgen dann in den Paragraphen 10—22 folgende Bestimmungen:

#### Der Geldumlauf.

Art. 10. Ist die Bezahlung gemäß den geltenden Vorschriften nicht in anderer Weise vorgesehen, dann sind die auf Grund dieser Verordnung emittierten Münzen Zahlungsmittel, die die Fähigkeit der Tilgung von Verpflichtungen durch Zahlung besitzen: Goldmünzen ohne Beschränkung des Betrages, 5-Zloty-Silbermünzen bis zum Betrage von fünfhundert Zloty, silberne 2-Zloty-Stücke sowie 1-Zloty-Nickelmünzen bis zum Betrage von hundert Zloty die übrigen Nickel- und Bronzemünzen zusammen bis zum Betrage von zehn Zloty bei jeder Auszahlung.

Die staatlichen Kassen nehmen Münzen aller Art in jeder Menge bei allen Einzahlungen an, mit Ausnahme der Einzahlungen, die gemäß den geltenden Vorschriften in Goldmünzen entrichtet werden müssen.

Art. 11. Niemand ist verpflichtet, Münzen als Zahlungsmittel anzunehmen, bei denen das Bild ganz abgerieben ist, sowie beschädigte Münzen, ebensoviel Goldmünzen, bei denen das Gewicht infolge Abnutzung im Verhältnis zum Kleinsten bei der Prägung gemäß Art. 7 dieser Verordnung zulässigen Gewicht sich um mehr als 5 Tausendstel verringert hat.

Goldmünzen, die einen größeren als den oben bezeichneten Gewichtsteil eingehabt haben, werden vom Fiskus aus dem Verkehr gezogen, wobei für jedes Gramm des in ihnen verbliebenen Gewichts 5,38 Zloty bezahlt werden.

Art. 12. Das Finanzministerium wird bevollmächtigt, Vorschriften über die Annahme und den Umtausch von beschädigten sowie die Einbehaltung falscher Zahlungsmittel zu erlassen.

#### Verpflichtungen in Zloty.

Art. 13. Geldliche Verpflichtungen aller Art, die in Zloty ausgedrückt sind oder in Zloty umgerechnet wurden, sind in den in Abschnitt I und VII dieser Verordnung bezeichneten Zahlungsmitteln sowie in Scheinen der Bank Polski zahlbar, wobei 1 Zloty, auf den diese Verpflichtungen lauten oder umgerechnet wurden, mit 1 Zloty, wie er in der Verordnung des Staatspräsidenten vom 13. Oktober 1927 über die Stabilisierung des Zloty bezeichnet wurde (Dz. II. Nr. 88, Pos. 790) berechnet wird.

#### Verpflichtungen in Goldzloty.

Art. 14. Alle auf Goldzloty lautenden Verpflichtungen, deren Titel vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung entstanden sind oder die vor diesem Termin hypothekarisch gesichert wurden, unterliegen der Umrechnung im Verhältnis 1 Goldzloty, auf den die Verpflichtung lautet, gleich 1,72 des in der in Art. 16 vorgeesehenen Weise zahlbaren Goldzloty.

Dennoch unterliegen die auf Goldzloty lautenden Verpflichtungen, deren Titel nach dem 13. Oktober 1927 und vor Inkrafttreten dieses Gesetzes entstanden sind oder die in dieser Zeit hypothekarisch gesichert wurden, keiner Umrechnung im Sinne des vorherigen Absatzes, wenn aus ihrem Inhalt oder aus den ihre Entstehung begleitenden Umständen hervorgeht, daß sie in Goldzloty im Sinne des Art. 16 dieser Verordnung abgeschlossen wurden.

Die Umrechnung im Sinne des ersten Absatzes dieses Artikels muß in den Hypothekeneintragungen, die die betreffende Verpflichtung sichern, scheinlich gemacht werden:

- a) auf Verlangen des Schuldners oder Gläubigers,
- b) bei Vornahme von Änderungen in der betreffenden Hypothekeneintragung.

Nach Bedarf wird der Finanzminister Vorschriften über die Umstempelung oder den Umtausch von Wertpapieren erlassen, die in Goldzloty vor dem Inkrafttreten der Verordnung des Staatspräsidenten vom 13. Oktober 1927 über die Stabilisierung des Zloty (Dz. II. Nr. 88, Pos. 790) bzw. dieser Verordnung emittiert wurden.

Die Gesuche, Hypothekeneintragungen und andere Tätigkeiten, die mit der Vornahme der Änderungen in Grundbüchern gemäß diesem Artikel verbunden sind, sind frei von Gerichtsgebühren.

Art. 15. Alle Verpflichtungen, die Wechsel und Wertpapiere nicht ausgeschlossen, können in Goldzloty ausgedrückt und die hieraus sich ergebenden Forderungen können in Goldzloty verfolgt werden, wobei Art. 16 dieser Verordnung anzuwenden ist.

Art. 16. Eine in Goldzloty ausgedrückte Forderung ist nach dem Gegenwert von  $\frac{99}{100}$  Gramm Feingold für 1 Goldzloty zahlbar.

Bis zur Zeit des beginnenden Umtausches von Banknoten in Gold durch die Bank Polski wird dieser Gegenwert für den der Zahlung vorangehenden Tag nach dem Werte des Goldes berechnet, der im Monitor Polski vom Finanzminister auf Grund der Preise für Feingold an der Börse in New York und des Durchschnittspreises des Dollars in Gestalt einer Auszahlung auf New York an der Börse in Warschau veröffentlicht wird.

Man darf auch den Vorbehalt machen, daß die auf Goldzloty lautende Forderung in effektiven polnischen Goldmünzen zahlbar sein soll.

#### Bilanzen öffentlicher und privater Unternehmen.

Art. 17. Die Grundsätze für die Umrechnung der Bilanzen von öffentlichen und privaten Unternehmen werden im Wege einer besonderen Verordnung festgesetzt.

#### Umrechnung der Geldbeträge in Gesetzen und Verordnungen.

Art. 18. Die in Zloty ausgedrückten bzw. in Zloty umgerechneten Geldbeträge in Gesetzen und Verordnungen unterliegen infolge der Einführung dieser Verordnung keiner Änderung, sofern sie nicht in Goldzloty ausgedrückt sind, in welchem Falle der Art. 14 dieser Verordnung Anwendung hat.

Bezüglich der Erhebung des Zolls in Goldmünzen gelten weiterhin die Bestimmungen des Art. 14 der Verordnung des Finanzministers und des Industrie- und Handelsministers vom 11. Juni 1920 über den Zolltarif in der durch Verordnung des Finanzministers sowie des Industrie- und Handelsministers vom 24. April 1924 (Dz. II. Nr. 35, Pos. 372) festgesetzten Fassung mit der Maßgabe, daß die Sätze des geltenden Zolltarifs in die neue Geldeinheit im Wege einer besonderen Verordnung umgerechnet werden. Bis zu dieser Zeit werden die Zollgebühren in den in Abschnitt I und VII dieser Verordnung bezeichneten Zahlungsmitteln sowie in Scheinen der Bank Polski erhoben, wobei 1 Zloty, auf den diese Gebühren lauten, mit 1 Zloty, wie er in der Verordnung des Staatspräsidenten vom 13. Oktober 1927 über die Stabilisierung des Zloty (Dz. II. Nr. 88, Pos. 790) bezeichnet ist, berechnet wird.

#### Übergangsvorschriften.

Art. 19. Die vor Inkrafttreten dieser Verordnung emittierten Silbermünzen, Schatzscheine (bilety zdawkowe) und Staatsscheine werden den Charakter eines rechtlichen Zahlungsmittels in den vom Finanzministerium im Wege von Ausführungsverordnungen bezeichneten Terminen verlieren.

Art. 20. Die vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung emittierten Silbermünzen werden in den in einer Verordnung des Finanzministers angegebenen Fristen in Silbermünzen, welche auf Grund des Abschnitts I dieser Verordnung geprägt werden, sowie in Scheinen der Bank Polski im Verhältnis 1 Zloty zu 1 Zloty umgetauscht.

Die Zeitpunkte für den Beginn des Umtausches von Silbermünzen, Schatzscheinen (bilety zdawkowe) und Staatsscheinen müssen so festgelegt werden, daß der Beginn des Umtausches mindestens drei Monate vor dem Zeitpunkt eintritt, in dem diese Zahlungsmittel den Charakter eines rechtlichen Zahlungsmittels verlieren. In Finanzkassen muß der Umtausch mindestens 2 Jahre nach dieser Frist dauern.

Art. 21. Der § 3 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 27. April 1924 über die hypothekarisch gesicherten Forderungen in fremden Valuten und Goldzloty (Dz. II. Nr. 36, Pos. 385), in der ihm durch Gesetz vom 1. Juli 1925 (Dz. II. Nr. 75, Pos. 534) gegebenen Fassung wird aufgehoben, statt seiner wird der Art. 16 dieser Verordnung angewandt.

Art. 22. Der zweite Absatz des Art. 8 des Gesetzes vom 1. Juli 1926 über die Stempelgebühren (Dz. II. Nr. 98, Pos. 570) erhält folgende Fassung:

"Bis zur Zeit des beginnenden Umtausches von Banknoten in Gold durch die Bank Polski wird der Goldzloty nach dem Gegenwert berechnet, der vor Vornahme der juristischen Tätigkeit zuletzt im Monitor Polski veröffentlicht wurde (Art. 16 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 5. November 1927 Dz. II. Nr. 97, Pos. 855)."

**Bemerkungen:** Aus dem Artikel 13 scheint sich zu ergeben, daß der Staat eine Neuauflistung der in Zloty aufgewerteten Hypotheken und anderen Forderungen nicht beabsichtigt. Denn hier wird der neue Zloty dem alten gleichgesetzt. Der Artikel 14 enthält die klare Bestimmung, daß alle Forderungen, die bisher in Zloty in Gold ausgedrückt sind, nach dem Kurse von 1,72 in neuen Zloty zu zahlen sind. In Artikel 15 ist gesagt, daß man weiterhin unter der neuen Währung in neuen Goldzloty seine Verträge schließen kann. Diese Bestimmung fand sich in der früheren Währungsverordnung nicht, wodurch mancherlei Missverständnisse entstanden. Der neue Goldzloty beträgt nach Artikel 16 9/5332 Gr. Feingold. Der alte Goldzloty enthielt 9/31 Teile Feingold. Nach Artikel 16, Absatz 2 werden die Banknoten der Bank Polski erst auf Grund einer besonderen Anordnung in Gold umgetauscht werden. Nach Artikel 47 der neuen Satzung der Bank Polski wird der Beginn des Umtausches von Noten in Gold durch eine besondere Verordnung des Ministerrates festgesetzt. Bis zum Inkrafttreten dieser Verordnung tauscht die Bank die Banknoten nach ihrer Wahl um, a) in Goldmünzen, b) in Goldbarren, c) in ausländische Scheine in einer im Verhältnis der Münzparität umtauschfähigen Valuta, wobei die Bank das Recht hat, die Kosten des Versandes größerer Mengen Gold von Warschau nach dem Zahlungsort des Scheins zuzurechnen. Der Umtausch erfolgt nur in der Zentrale der Bank in Warschau und nur in Beträgen

über 20 000 Złoty. Artikel 21 enthält die Vorschrift, daß bei Hypotheken, welche auf Grund der neuen Währung in Złoty in Gold eingetragen werden, dieser Złoty nach dem Artikel 16 berechnet wird. Daneben bleibt die weitere Vorschrift der Hypothekenverordnung bestehen, daß man Hypotheken auch in ausländischen Valuten bestellen kann. Der neue Goldzloty wird jeden Tag im „Monitor Polski“ veröffentlicht.

Eine besonders wichtige Bestimmung für unsere Mitglieder enthält Art. 17. Danach wird eine neue Bilanzverordnung erlassen werden. Diese ist erforderlich, da die Umrechnung der Bilanzen in Złoty bei dem Stande des Złoty im Jahre 1924/25 vorgenommen worden ist, als der Złoty noch vollwertig war. Da die Bilanzen nur in Papierzłoty aufgestellt werden dürfen, sind sie ebenso falsch geworden, wie bei der ersten Inflation. Die Verordnung ist bis heute noch nicht erschienen.

#### Verband deutscher Genossenschaften.

#### Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften.

4

### Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft

4

#### Vereins-Kalender.

##### Bezirk Posen I.

Der Bauernverein Podwegierki und Umgegend veranstaltet am Freitag, d. 18. 11., abends  $\frac{1}{2}$  Uhr im Vereinslokal eine Kinovorstellung von landwirtschaftlichen Lehr- und Unterhaltungsfilm mit anschließendem Tanzvergnügen, wozu auch die Angehörigen der Mitglieder herzlich eingeladen sind.

Landw. Verein Stralkow. Versammlung am Sonnabend, d. 26. 11., nachmittags 5 Uhr im Vereinslokal. Tagesordnung: 1. Eröffnungsansprache des Herrn Vorsitzenden; 2. Vortrag des Herrn Piehl-Loszon über Anwendung und Wirkung von künstlichen Düngemittel; 3. Aussprache über Zuckerrübenblattkrankheiten; 4. Wahl des Schriftführers; 5. Besprechung über Wintervergnügen.

Landw. Verein Budewitz. Versammlung Sonntag, d. 27. 11., nachm. 4 Uhr bei Loppe. Vortrag des Herrn Piehl-Loszon über „Neuzitige Wirtschaftsfragen des praktischen Landwirts.“

##### S e n e .

##### Bezirk Posen II.

Landw. Verein Duszniki. Die Versammlung am 20. 11. fällt wegen des Totensonates aus und findet 8 Tage später, am Sonntag, d. 27. d. Ms., nachm. 5 Uhr im Vereinslokal statt. Nähere Bekanntgabe erfolgt noch.

Landw. Verein Rojewo. Versammlung Dienstag, 22. d. Ms., nachm. 2 Uhr. Der Geschäftsführer ist vor der Versammlung bei Herrn Materne zu sprechen.

##### R o j e n .

##### Bezirk Rogasen.

Landw. Verein Jankendorf. Versammlung Mittwoch, d. 23. 11., nachm. 4 Uhr bei Reinke. Vortrag über Fragen der Kalfdüngung.

Landw. Verein Kolmar. Versammlung Montag, d. 28. 11., nachm. 4 Uhr bei Geiger. Vortragssthema wird noch bekanntgegeben.

Bauernverein Mur.-Goslin. Versammlung Mittwoch, 30. 11., im Vereinslokal. Vortrag über den Stand der Kalfdüngungsfragen. Stunde wird noch angegeben.

Das Schlussfest des 10. Rogasener Kochkurses findet am 25. 11., abends  $\frac{1}{2}$  Uhr im Centralhotel in Rogasen statt. Einladung dazu nur gegen besondere Einladung, die unseren Mitgliedern auf Wunsch zugesandt wird.

##### Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: in Kempen am 23. 11. bei Durnioł; in Kratoschin am 25. 11. bei Bachale.

Verein Gieszyn. Versammlung Sonnabend, d. 19. 11., nachm. 5 Uhr bei Grafe in Dobrzec.

Verein Deutschdorf. Versammlung Sonntag, d. 20. 11., nachm. 3 Uhr bei Knappe.

Nedner in vorstehenden zwei Versammlungen Herr Lehrer Szworda z. Posen über: „Bienenzucht“.

Verein Ratenau. Die für den 18. 11. festgesetzte Versammlung muß Umstände halber auf Sonntag, d. 20. 11., nachm.  $\frac{1}{2}$  Uhr bei Tredzinski in Strielan verlegt werden.

Verein Lipowiec. Die für den 19. 11. festgesetzte Versammlung muß Umstände halber auf Montag, d. 21. 11., nachm. 2 Uhr bei Neumann in Koistmin verlegt werden.

Verein Naschlau. Versammlung Donnerstag, d. 24. 11., nachmittags  $\frac{1}{2}$  Uhr bei Cieslat in Naschlau.

Verein Glücksburg (Przemysław). Versammlung Freitag, d. 25. 11., nachm. 3 Uhr im Gasthause zu Cerkwiz.

Verein Marienbronn. Versammlung Sonnabend, d. 26. 11., nachm.  $\frac{1}{2}$  Uhr bei Smarda in Marienbronn.

Als Redner zu vorstehenden fünf Versammlungen erscheinen die Herren Reinecke-Tarnowo und Dr. Ptak-Posen.

Verein Grandorf. Versammlung Sonntag, d. 27. 11., nachm.  $\frac{1}{2}$  Uhr bei Günther.

Verein Abelau. Versammlung Sonntag, d. 27. 11., nachm.  $\frac{1}{2}$  Uhr bei Stekiel in Garci.

Nedner in vorstehenden zwei Versammlungen Herr Direktor Perel-Schröda über: „Was haben wir im letzten Jahre Neues gelernt?“

Verein Reichthal. Versammlung Dienstag, d. 29. 11., nachm. 4 Uhr bei Maimund Mark in Reichthal. Vortrag von Herrn Rittergutsbesitzer Kiersten-Siemensa über: „Anwendung von Kunstdünger im Winter und Frühjahr.“

##### Bezirk Bromberg.

Landw. Verein Sipior. Kinovorführung Montag, d. 21. 11., nachm. 5 Uhr im Gasthause Dudeł.

Landw. Verein Lubiwkow. Kinovorführung Dienstag, d. 22. 11., nachm. 6 Uhr im Saale des Herrn Schwankle in Pietrowo.

Landw. Verein Chrosna. Kinovorführung Donnerstag, d. 24. 11., nachm. 6 Uhr im Gasthause Griesbach in Chrosna. Anschließend gemütliches Beisammensein mit Tanz.

Landw. Verein Mochle. Kinovorführung Freitag, d. 25. 11., nachm. 6 Uhr im Gasthause Joachimczel in Mochle.

Die Mitglieder werden gebeten, als Ausweis die Mitgliedskarten mitzubringen; die Angehörigen der Mitglieder sind selbstverständlich zu den Kinovorführungen freundlich eingeladen.

Landw. Verein Ciele. Versammlung Sonntag, d. 27. 11., nachmittags 5 Uhr im Gasthause Weber-Lipniśki. Vortrag des Herrn Milchkontrollassistenten Krause über: „Zweck und Ziel der Milchkontrolle.“

##### Bezirk Gnesen.

Am Freitag, d. 2. Dezember, vorm. 8 Uhr hält Herr Dr. Ptak eine Sprechstunde im Büro der Geschäftsstelle Gnesen, ul. Wieczysława 15, ab.

##### Bezirk Lissa.

Sprechstunde Rawitsch am 18. 11.

Ortsverein Schmekau. Versammlung am 24. 11., nachm. 5 Uhr bei Andzejewski. Vortrag des Herrn Gartenbaudirektors Reißert. Obst zur Sortenbestimmung kann mitgebracht werden. Die Frauen und Töchter unserer Mitglieder sind besonders eingeladen.

Ortsverein Wulfsh. Versammlung am 25. 11., nachm. 4 Uhr bei Langner. Tagesordnung wie am 24.

Kreisverein Wollstein. Unterhaltungsabend mit Tanz, beginnend um 7 Uhr im Grandhotel, ausgeführt von Mitgliedern der deutschen Bühne, Bromberg. Programme sind bei Herrn Bäckermeister Günther in Wollstein zu haben.

Kreisverein Gostyn. Unterhaltungsabend abends um 7 Uhr im Bonboniera. Programme bei Herrn Hornschuh erhältlich.

Kreisverein Lissa. Unterhaltungsabend mit Tanz. Beginn  $\frac{1}{2}$  Uhr in Wolfsruhm. Programme werden abgegeben in der Geschäftsstelle.

Kreisverein Rawitsch. Unterhaltungsabend. Beginn um 7 Uhr im Schützenhaus. Programme erhältlich bei Bauch.

Eintritt zu den Unterhaltungsabenden haben nur die Mitglieder und ihre Angehörigen. Die Teilnahme muß bei den Vertrauensleuten spätestens drei Tage vor der Veranstaltung angemeldet werden. Hierbei ist dem Vertrauensmann die Mitgliedskarte für 1927 zu übergeben, auf der der Schriftführer des Vereins die angemeldeten Personen verzeichnet und abstempeln wird.

Bei sämtlichen Veranstaltungen ist aus besonderem Grunde eine Abendkasse nicht vorgesehen, so daß nur diejenigen Personen zu den Unterhaltungsabenden zugelassen werden, die sich rechtzeitig beim Vertrauensmann gemeldet und die Mitgliedskarte gestempelt zurückgehalten haben.

In der Zeit vom 16. bis 11. Dezember sind Kinovorführungen vorgesehen in Lissa, Rawitsch, Bojanowo, Wollstein und Nekla. Nebz.

9

### Bücher.

9

Dr. W. Löbes **Landwirtschaftlicher Taschenkalender 1928.** 70. Jahrgang. Bearbeitet, erweitert und verbessert von Direktor Dr. Wölffer. Frankfurter Verlagsbuchhandlung, Abt. Landwirtschaft, Stuttgart. Preis 2 Rmk. — Zu den billigsten Taschenkalendern gehört unstreitig der oben angeführte Kalender. Dem starken Überhandnehmen der Pflanzenkrankheiten infolge der letzten feuchten Jahre sucht der Verfasser dadurch gerecht zu werden, daß er eine Zusammestellung der Pflanzenkrankheiten und -Schädlinge mit einer Übersicht über die Beizmittel im Kalender aufnimmt, was sicherlich von jedem Landwirt nur begrüßt wird. Außerdem enthält der Kalender wie auch schon in früheren Jahren wertvolles Tabellenmaterial für den praktischen Landwirt.

Die Verbreitung und Bekämpfung der Ackerunkräuter in Deutschland. Bd. II, Lfg. 1: Moose, Farne, Schachtelhalme und echte Gräser. Von Otto Wehsarg. Osnabrück. Heft 250 der „Arbeiten der D. L. G.“. Preis für Mitglieder beim Bezuge durch die Hauptstelle der D. L. G., Berlin SW. 11, Dessauer Straße 14, einsch. Versandkosten 3,40 Mk. Im Buchhandel durch jede Sortimentsbuchhandlung oder den Kommissionsverlag Paul Parey, Berlin SW. 11, Gedemannstraße 10/11. — In der vorliegenden

ersten Lieferung von Band II der Arbeit über die Verbreitung und Bekämpfung der Ackerunkräuter in Deutschland wird in die Behandlung der Einzelunkräuter eingetreten, und zwar werden, nach beachtenswerten Mitteilungen über Zahl und Wesen der Unkräuter im allgemeinen, eingehend Moose, Farne, Schachtelhalme und echte Gräser besprochen. Dabei ist nicht nur die morphologische Beschreibung genau gegeben, sondern es sind vor allen Dingen auch ökologische, zum Teil auch anatomische Merkmale dargestellt. Das Verdienst des Verfassers, der seine ganze Arbeitskraft daransetzt, die Verhältnisse zu klären, die die Möglichkeit der Bekämpfung erst erschließen, kann nicht hoch genug eingeschätzt werden. Sache der praktischen Landwirte ist es, die Erfahrungen und Wünsche Fachgenossen zu beherzigen und so in der Praxis ein allgemeines Zurückdrängen der Unkräuter herbeizuführen, eingedenkt des Wortes v. Müller: "Jeder hat so viel Unkraut wie er verdient."

Schweine-Sondernummer der "Deutschen Landwirtschaftlichen Presse". Die "Deutsche Landwirtschaftliche Presse" gibt im November eine Schweine-Sondernummer heraus, in der in allgemein verständlicher Form die Mittel und Wege gezeigt werden, die auch unter schwierigen Verhältnissen eine Rente ermöglichen. Diese Nummer erscheint in erweiterter Form, mit einem farbigen Titelbild und einer Kunstbeilage, sowie mit zu diesem Zweck besonders geschriebenen Beiträgen von einer Reihe an dem Wiederaufbau und Weiterausbau der deutschen Schweinezucht seit Jahren arbeitenden Autoritäten. Die Sondernummer geht den Abonnenten der "Deutschen Landwirtschaftlichen Presse" kostenlos zu und kann auch als einzelnes Exemplar zum Preise von 2.00 Rm. vom Verlag Paul Parey, Berlin SW 11, Hedemannstraße 10 u. 11 bezogen werden.

18

## Genossenschaftswesen.

18

### Die genossenschaftliche Verwertung des menschlichen Geistes in der hiesigen Landwirtschaft.

Vielleicht wird mancher Leser sich unwillkürlich fragen, ob es überhaupt noch zeitgemäß ist, über dieses Thema zu schreiben und dabei an unser ausgedehntes und gut ausgebautes Genossenschaftswesen denken. Nicht von unserem Genossenschaftswesen als solchem, dessen Nutzen sich indirekt durch Verwaltung der landwirtschaftlichen Kapitalien, Organisierung des Bezuges und des Absatzes der landwirtschaftlichen Betriebsmittel und Produkte usw. auswirkt, soll heute die Rede sein, sondern davon, wie es möglich ist, den menschlichen Geist auf genossenschaftlichem Wege in den unmittelbaren Dienst der landwirtschaftlichen Praxis zu stellen, um so eine Förderung der Betriebsgröße des einzelnen Besitzers, gleich welcher Besitzgröße, zu erreichen.

Von dem soviel genannten und oft zitierten amerikanischen Automobilkönig Ford stammt das Wort: „Stellt Gehirn in eure Unternehmen, Gehirn und immer wieder Gehirn, dann allein werden Krisen überwunden, nicht mit Geld!“ Wahrlich, ein Wort für unsere Zeit! Erst der Geist ist es, der sich den Körper baut; und wenn wir mit unseren Betrieben wieder auf der Höhe der Zeit stehen wollen, dann muß die Zahl der hoch- und höchstwertigen Geistesarbeiter in der Landwirtschaft vervielfältigt werden, sonst werden wir es nicht schaffen. Die bisherigen Wege zur Verbreitung von Wissen, wie Schulen verschiedener Art, Lehrwirtschaften, Vereinswesen, Fachpresse, Reisen u. a. m., haben uns schon gewaltig vorwärts gebracht, aber sie reichen nicht aus. Wir müssen rascher vorwärts kommen, sonst sind wir in Gefahr, unter schneller laufende Räder zu kommen.

Und noch etwas anderes kommt hinzu, was für uns von allergrößter Wichtigkeit ist: Bekanntlich lehren uns Volkswirtschaftler und Soziologen schon seit Jahrzehnten, daß sich die Großstädte, in denen doch der Großteil des Handels und der Industrie sich zusammenhäuft, vom Lande her dauernd neue und unverbrauchte Kräfte erhalten. Und es sind nicht die Unbegabtesten, die umsatteln und sich für einen anderen Beruf vorbereiten. Nicht der Klügste, wie man es sonst so oft hören konnte, sondern der Dümmlste ist für das schwierige landwirtschaftliche Gewerbe gerade gut genug. Unser Ziel muß daher sein, die wenigen, wirklich Wertvollen dadurch, daß wir ihnen ein entsprechendes Betätigungsfeld bei

entsprechender Bezahlung bieten, für unseren Beruf zu interessieren und durch langjährige Verträge zu fesseln.

Alles das kostet sehr viel Geld, so höre ich schon im voraus sagen, wo sollen wir das heute hernehmen? Nun, ganz einfach, aus den Mehrerträgen, die durch die Arbeit dieser Kräfte doch wohl recht bald erzielt werden müssen.

Nun wenden wir uns der praktischen Seite dieser Frage zu. Wir müssen hier einen Unterschied zwischen den Verhältnissen im Groß-, Mittel- und Kleinbetrieb machen, und zunächst feststellen, daß sich der Großbetrieb unstreitbar im Vorteil befindet. Ebenso, wie der Großbetrieb sich große und teure Maschinen anschaffen und sie allein genügend ausnutzen kann, ist auch er imstande, hervorragende geistige Arbeitskraft allein genügend auszuwerten. Zunächst ist ja der Besitzer selbst in der Lage, sich eine besonders gute Ausbildung zu verschaffen und sie in seinem Betriebe auch voll zu verwerten, vorausgesetzt, daß er die Fähigkeiten hierzu besitzt. Denn zur Aneignung von Kenntnissen ist, abgesehen von der geistigen Veranlagung, auch Fleiß, Ausdauer und Interesse notwendig.

Wenn man aber gerecht sein will, muß man sagen, daß es heute in der Landwirtschaft auch einem sehr begabten und interessierten Menschen kaum noch gelingen wird, sich alles das anzueignen, was an Fachwissenschaft schon erarbeitet ist und täglich neu erarbeitet wird. Wir sind auch in der Landwirtschaft zum Spezialistentum gekommen. Sollte jemand doch den Versuch machen wollen, so würde, ihm für seine eigene praktische Tätigkeit keine Zeit mehr übrig bleiben. Besonders dem Leiter eines größeren Betriebes ist es völlig unmöglich. Tatsächlich haben wir auch seit längerer Zeit Spezialisten auf fast allen Gebieten der Landwirtschaft, und wo sie noch nicht vorhanden sind.

Tierzüchterische und pflanzenzüchterische Spezialisten sind in großer Zahl tätig, auch für die Regelung der Betriebsfragen und für die Landarbeitsforschung ist ein Spezialistentum im Entstehen begriffen. Schließlich wären noch die Maschinen spezialisten zu erwähnen. Größere Betriebe haben oft ihre eigenen Spezialisten. Oftmals ist auch die genossenschaftliche Form vertreten. In diesem Falle üben die betreffenden Spezialisten ihre Tätigkeit auf mehreren Betrieben aus. Fast immer kommt die genossenschaftliche Form bei den erst jetzt im Anfangsstadium befindlichen Versuchsringen und Maschinenringen in Frage. Auch hier ist der Großgrundbesitz insofern im Vorteil, als die Zahl der Mitglieder doch meist eine sehr geringe ist und sich infolgedessen verhältnismäßig leicht ein planmäßiges Arbeiten ermöglichen läßt. Die Mittel- und Kleinbetriebe sind für gewöhnlich nur durch die Genossenschaftsbildung in der Lage, sich die Vorteile der Großbetriebe zu verschaffen. Es ist deshalb sehr zu begrüßen, daß sich auch hier bei uns die Idee der genossenschaftlichen Anstellung verschiedener Spezialisten einbürgert. Der bekannte Nationalökonom Roscher sagt in einem seiner Werke:

„Die Genossenschaft erweckt wieder das Gefühl der Solidarität, wie es die alte germanische Dorfgenossenschaft in so hohem Grade besaß. Die genossenschaftliche Kontrolle regt an zum ökonomischen Denken, weckt die Tatkraft und drängt den Schlendrian zurück. Dieser erzieherische Einfluß der Genossenschaft ist von der größten Tragweite; er hat in Verbindung mit der weiteren Ausdehnung der Ackerbau- und Winterschulen das geistige Niveau eines großen Teiles des deutschen Bauernstandes und seine wirtschaftliche und soziale Leistungsfähigkeit schon in kurzer Zeit sehr gehoben.“

Auf dem Gebiete der Tierzucht wäre zunächst die von der Schriftleitung dieses Blattes schon mehrmals hervorgehobene Bildung von Milchkontrollvereinen zu nennen. Die augenblickliche wirtschaftliche Lage drängt uns dazu,

der Milchwirtschaft erhöhtes Interesse entgegenzubringen. Durch die Milchkontrolle werden aber auch die Aufzucht- und Fütterungsfragen in den Vordergrund gerückt. Besonders bei der letzteren ist wegen ihrer Kostspieligkeit eine fast tägliche Kontrolle mit dem Rechenschiefer angebracht. Der Grundsatz der „Fütterung nach Leistung“ sollte nicht nur im Prinzip bestehen, sondern überall auch in der Praxis durchgeführt werden. Ohne darüber die Kontrolle und fachmännische Beratung eines Beamten wird dies jedoch schwer möglich sein. Deshalb sollte überall, wo die Möglichkeit dazu vorhanden ist, daran gegangen werden, Milchkontrollreviere zu gründen. Wie uns das Beispiel Dänemarks, Schwedens und Deutschlands zeigt, haben diese Vereine, die dort bereits seit vielen Jahren arbeiten, nicht nur augenblicklichen, sondern dauernden Wert. Erst bei einer längeren Tätigkeit des Kontrollbeamten, namentlich aber dann, wenn wir dessen Ratschläge nicht nur hinsichtlich der Fütterung, sondern auch hinsichtlich der Auswahl des besten Milchviehes zur weiteren Zucht beachten, wird sich ein positiver Nutzen des Milchkontrollvereins bemerkbar machen. Damit taucht vor uns ganz von selbst die Frage auf, ob es nicht zweckmäßig wäre, die augenblicklich bestehenden Milchkontrollorganisationen durch Anstellung von entsprechend vorgebildeten Zuchtspektoren weiter auszubauen. Einem solchen Beamten dürfte sich, zumal unsere Landeszucht sich durchaus nicht auf der Höhe befindet, namentlich in den Ställen des Mittel- und Kleingrundbesitzes das beste Betätigungs-feld bieten. Ferner würde auch das Interesse an den Bullenhaltungsgenossenschaften wiederum neu erwachen.

Auch auf dem Gebiete der Schweinezucht wäre ein fachmännisch vorgebildeter Zuchtbeamter vielfach dringend notwendig. Wohl erst die Ergebnisse, die durch die Ruhlsdorfer Versuchswirtschaft für Schweinezucht bei den verschiedensten Versuchen erzielt wurden, haben der breiten Masse der Landwirte die Augen darüber geöffnet, wieviel ungelöste Fragen es auf diesem Gebiete überhaupt gibt. Bei der völlig veränderten Wirtschaftslage wird mancher sich gezwungen sehen, seine ganze Schweinehaltung umzustellen und nach anderen Gesichtspunkten einzurichten. Das alles bedarf fachmännischer Mitarbeit seitens erfahrener Spezialisten. Vor allem werden wir auch in der Schweinezucht den Grundsatz der systematischen Leistungsprüfung mehr wie früher beachten müssen. Das alles dürfte Grund genug sein, auch baldigst an die Gründung von Schweinezuchtgenossenschaften zu denken.

Auf dem Gebiete des Acker- und Pflanzenbaues war die genossenschaftliche Anstellung von Spezialisten bisher wenig verbreitet. Die einzige in Frage kommende Form, nämlich die der Saatzauchgenossenschaften, besitzt auch heute nur sehr begrenzten Umfang. Jetzt ist jedoch eine andere Form aktuell geworden und hat größeren Umfang anzunehmen, nämlich die der Versuchsringe. Wie bei dem Vieh der Grundsatz der Leistungskontrolle durchgeführt wird, so soll es auch beim Acker durch den Versuchsring erfolgen, um alsdann an Hand der durch den Ringleiter festgestellten Ergebnisse dementsprechende Wirtschaftsmaßnahmen treffen zu können. Erst durch Einrichtung der Versuchsringe dürfte die früher vergeblich geprägte Anstellung von Versuchen durchgeführt werden. Es gehört aber ein Spezialist dazu, der Kenntnisse und die Zeit für diese mühselige Arbeit hat. Diese Versuchsringleiter erscheinen mir für die hiesigen Verhältnisse auch die gegebenen Personen, die gleichzeitig ein anderes wichtiges Gebiet der landwirtschaftlichen Geistesarbeit mit bewältigen können, und zwar das der Wirtschaftsberatung. Gerade auf diesem Gebiete gibt es bei uns noch vollständiges Neuland zu bearbeiten, da eine plannmäßige Wirtschaftsberatung außer in den Betrieben, die Buch-

führungsstellen angeschlossen sind, nicht durchgeführt wird. Mancher technisch gut ausgestattete Betrieb könnte höhere Reinerträge bringen, wenn nur die Betriebsorganisation eine bessere wäre. Um die Harmonie herzustellen, muß hier der Hebel angesetzt werden. Die Frage, die wir in nächster Zukunft zu lösen haben werden, ist die, den Mittel- und Kleingrundbesitz für das Versuchsringwesen zu interessieren, um so diesen Betrieben auch einen ständigen geistigen Mitarbeiter zur Seite zu stellen. Die Wirtschaftsberatung ist in höchstem Maße Vertrauenssache, weshalb sie auch nur von Personen ausgeführt werden kann, die in ständiger Fühlung mit den einzelnen Besitzern stehen und ihre Verhältnisse und Veranlagung gut kennen. Das volle Vertrauen des Landwirts gewinnt jedoch nur derjenige, der jahrelang im nächsten persönlichem Umgang mit ihm steht und seinen Sorgen und Wünschen Interesse entgegenbringt. Als diese qualifizierte Persönlichkeit kommt z. Bt. bei uns nur der Versuchsringleiter in Frage.

Mit dem Fortschreiten der Technik und deren Eindringen in den landwirtschaftlichen Betrieb wird auch die Anstellung technischer Spezialisten zur Betreuung unserer heute so kostspieligen Maschinen und Geräte immer dringender. Waren es bisher nur die Großbetriebe, die sich für dieses Fach interessierten, so kann es nur eine Frage der Zeit sein, daß sich auch die Kleinbetriebe, ebenfalls auf genossenschaftlicher Grundlage, hierfür interessieren müssen.

Die Landwirtschaft hat sich allmählich so vervollkommenet, daß nicht mehr die rohe, physische Kraft, sondern der Geist, die Tüchtigkeit den Ausschlag gibt. Dieser Prozeß der Durchgeistigung wird sich in nächster Zeit in noch höherem Maße fortsetzen, wird das Feld darstellen, auf dem wir den Konkurrenzkampf um unsere Existenz werden führen müssen. Sorgen wir dafür, daß wir deutschen Landwirte geistig nicht zu leicht befunden werden!

Schmellemann.

30

## Merkblätter.

30

### Geschäftliche Mitteilungen

**Getreide.** Die Situation auf dem Getreidemarkt ist gegen die Vorwoche im großen und ganzen unverändert geblieben. Weizen findet bei starkem Angebot nur schwache Aufnahme. Schwierig ist das Geschäft in abfallenden Qualitäten, welche reichlich angeboten, aber von den Mühlern nicht aufgenommen werden. Roggen zeigte vorübergehend infolge starker Auslandsmeldungen eine freundlichere Tendenz, welche wohl auch für die nächsten 8 Tage beibehalten werden dürfte. Braunerde vollständig unverändert bei geringen Umsätzen in nur besten Qualitäten. Hafer ruhig. Hülsenfrüchte. Für Vittoriaerbse ist keine Veränderung zu melden. Die Marktlage ist als ruhig anzusehen.

**Sämereien und Wolle** bei kleinen Umsätzen unveränderte Preise.

**Kartoffeln.** Erkartoffeln kommen nur noch vereinzelt Waggons zum Verband. Im übrigen ist das Herbstgeschäft als beendet anzusprechen. Für Fabrikkartoffeln besteht erneute Nachfrage bei leichtwöchigen Preisen. Wir notierten am 15. November 1927 per 100 Kilogramm: für Weizen 47,50, für Roggen 39,50 bis 40,25, für Gerste 44, für Hafer 35–36, für Vittoriaerbse 70–85, für grüne Erbsen 65–80, für gelbe Lupinen 24–26, für blaue Lupinen 23–25, für Schmutzwolle 390–500 Blöth, Fabrikkartoffeln mindestens 17 Prozent Stärkegehalt 0,88–0,90 Blöth per Kilogramm prozent, Speisekartoffeln „Industrie“ von 1½ Boll aufwärts 8,50 Blöth, je nach Lage der Station.

### Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsé vom 16. November 1927. Für 100 kg in Blöth.

Weizen . . . . .	46,25–47,25	Weizenkleie . . . . .	25,50–26,50
Roggen . . . . .	38,25–39,20	Roggencleie . . . . .	26,50–27,50
Roggengemehl (65 %)	58,25	Rüben . . . . .	59,00–65,00
Roggengemehl (70 %)	56,75	Fabrikkartoffeln 18% . . . . .	5,70–5,90
Weizenmehl (65 %)	70,00–72,00	Felderbsen . . . . .	48,00–53,00
Braunerde . . . . .	39,50–42,50	Holgererbse . . . . .	65,00–75,00
Märktegerste . . . . .	33,00–35,00	Vittoriaerbse . . . . .	63,00–87,00
Hafer . . . . .	32,75–34,50	Tendenz: im allgemeinen ruhig.	

### Wochenmarktbericht vom 16. November 1927.

Butter 3,20, Eier 3,50, Milch 0,40, Sahne 2,60–3,20, Quark 0,60, Äpfel 0,50–0,80, Birnen 0,50–0,90, Rote-Rüben 0,10, Mohrrüben 0,10, Walnüsse 0,90–1,00, Spinat 0,20, Grünkohl 0,15, Kürbis 0,35, Weiße Bohnen 0,50 Erbsen 0,45–0,60, Blumenkohl 0,80–1,20, Rottkohl 0,85,

Weißfleisch 0,25, Kartoffeln 0,06, Kwiebeln 0,25, Frischer Speck 2,00, Rönter-Speck 2,20, Schweinefleisch 1,70—1,90, Rindfleisch 1,60—2,00, Kalbfleisch 1,80—2,20, Hammelfleisch 1,30—1,50, Gans 12,00, Ente 4,00—6,00, Huhn 2,50—4,50, Paar Läben 1,80—2,20, Jäger 2,00—2,20, Hühnchen 1,20—1,60, Karpfen 2,00—2,40, Weißfische 0,80 zl.

### Schlacht- und Viehhof Poznań.

Dienstag, den 15. November 1927.

Es wurden aufgetrieben: 620 Rinder, 2145 Schweine, 411 Kühe, 522 Schafe, zusammen 8698 Tiere.

Man zahlte für 1000 Kilo Lebendgewicht:

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete Ochsen von höchstem Schlachtwert, nicht angespannt, 180—190. — Bullen: vollfleischige ausgewachsene, von höchstem Schlachtwert 150—160, vollfleischige jüngere 140—148, mäßig genährt junge und gut genährt ältere 120—130. — Färse: jüngere und Kühe: vollfleischige, ausgewachsene Färse von höchstem Schlachtwert 180—190, vollfleischige, ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtwert bis sieben Jahre 160—176, ältere, ausgemästete Kühe und weniger gute junge Kühe und Färse 140—148, mäßig genährt Kühe und Färse 120 bis 128, schlecht genährt Kühe und Färse 90—100.

Kälber: beste, gemästete Kälber 160, mittelmäßig gemästete Kälber und Säuglinge besser Sorte 150—154, weniger gemästete Kälber und gute Säuglinge 136—140, minderwertige Säuglinge 120—128.

Schafe: Stallamt: Mastlämmer und jüngere Masthammel 148, ältere Masthammel, mäßige Mastlämmer und gut genährt junge Schafe 120—128, mäßig genährt Hammel und Schafe 94—104.

Schweine: vollfleischige von 120—150 kg. Lebendgewicht 208 bis 216, vollfleischige von 100—120 kg. Lebendgewicht 200—204, vollfleischige von 80—100 kg. Lebendgewicht 190—194, fleischige Schweine von mehr als 80 kg. 180—186, Sauen und späte Mastrakte 150—180.

### Berliner Butternotierungen

vom 8. November 1927.

Die Kommission notierte im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde zu Käufers Lasten, für ein Pfund in Mark für 1. Sorte 1,88 M., 2. Sorte 1,65 M., abfallende 1,51 M.

Vom 12. November 1927.

Die Kommission notierte im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde zu Käufers Lasten, für ein Pfund in Reichsmark für 1. Sorte 1,92 M., 2. Sorte 1,74 M., abfallende 1,60 M.

36

Rindvieh.

36

### 150. Zuchtviehauktion der Danziger Herdbuchgesellschaft.

Am 30. November und 1. Dezember kommen in Danzig zum Verkauf: 65 Bullen, 300 Kühe, 160 Färse und 35 Zuchtschweine. Die Preise auf der Oktober-Auktion betrugen für weibliche Rinder ca. 1100, für Schweine 350 Bloty. Sämtliche Tiere sind auf klinisch erkennbare Tuberkulose und Verkalbesuche untersucht, verdächtige Tiere ausgeschlossen. Danzigerseits bestehen keine Ausfuhrbeschränkungen. Die Verladung erfolgt durch die Herdbuchgesellschaft. Nach der erfolgten Aufhebung der Devisenbeschränkung werden Bloty zum Tagesturs in Zahlung genommen. Kataloge verendet kostenlos die Herdbuchgesellschaft Danzig, Sandgrube 21.

40

Schweine.

40

### Die Schwierigkeiten der Ferkelaufzucht.

Von Direktor Karl Müller-Ruhlsdorf, Kreis Teltow.  
(Schluß.)

Es ist aber nicht allein notwendig, daß man der jungen heranwachsenden Generation einen gesunden, trockenen Stall zur Verfügung stellt, sondern ein unabdingtes Erfordernis, den Tieren bei gutem Wetter die Möglichkeit zu bieten, in das Freie zu gelangen. Am besten erreicht man das, wenn anschließend am Stall ein großer Auslauf für die Sau mit den Ferkeln geschaffen wird und von der Bucht aus eine Öffnung in dem Auslauf angebracht ist, damit die Tiere nach Belieben ihren Aufenthaltsort wählen können. Man wird dann beobachten, daß bei günstigem Wetter die Schweinefamilie viel häufiger außerhalb des Stalles sich befindet als innerhalb. Bei ungünstigem Wetter halten sich die Schweine im Stall auf. Die Sau liegt dann in der Regel so, daß sie mit dem Kopf zur Öffnung gewendet ist. Dies sind Zeichen, daß man nicht ängstlich mit dem Tiere umzugehen braucht, sondern daß dieselben leidenschaftlich gern sich bei gutem Wetter im Freien tummeln wollen. Der Auslauf muß selbstverständlich trocken und gepflegt sein. Er darf nicht, wie man dies so häufig beobachtet kann, in einen Sumpf verwandelt sein.

Es bedeutet einen großen züchterischen Fehler, wenn man die Ferkel bereits mit 4 oder 5 Lebenswochen abnimmt in der Sorge, daß das Muttertier brüntig wird und die Milch für die Ferkel nachteilig werden könnte. Wir haben in der Versuchswirtschaft Ruhlsdorf bei beinahe 4000 Ferkeln, die bisher ausgezogen sind, niemals die Beobachtung machen können, daß die Brüntigkeit der Sauen auf die Dauer ungünstig auf die Entwicklung der Ferkel einwirkt. Wohl kann die veränderte Milch vorübergehend Verdauungsstörungen hervorrufen, aber nicht auf die Dauer.

Wir halten es für unbedingt erforderlich, daß die Ferkel 8, besser 10 Wochen, bei der Sau bleiben. Man gibt den Tieren auf diese Weise das, was die Natur vorgesehen hat, die Muttermilch, die durch kein anderes Futtermittel ersetzt werden kann. Wie bereits erwähnt, ist die Zuchtsau ein ausgezeichnetes Milchtier. Es muß deshalb angestrebt werden, die Milchergiebigkeit möglichst auszu nutzen. Dazu ist allerdings eine richtige Fütterung erforderlich.

Es wäre falsch, wollte man den säugenden Sauen dasselbe Futter geben, wie man den Mastschweinen reicht. Man überlege sich doch, was in beiden Fällen erreicht werden soll. Die säugende Sau soll Ferkelzuwachs (Fleisch usw.) erzeugen, das Mastschwein hingegen in der Hauptache Fett. Der Wurf von 10 Ferkeln nimmt in den ersten 3 Wochen, in denen er vollständig von der Mutter lebt, 3 Pfund zu. Bei einem wachsenden Mastschwein sind wir mit der Hälfte dieser Zunahme sehr zufrieden. Hieraus geht hervor, daß die Leistungen der säugenden Sau viel größer sind als die des Mastschweines. Deshalb muß auch eine andere Fütterung eingesetzt werden.

Als Grundfutter geben wir der säugenden Sau dasselbe wie der tragenden, im Sommer Grünsutter, im Winter Rüben; außerdem müssen die Tiere aber, und darauf kommt es hier ganz besonders an, eine eiweißreiche Kraftfuttergabe und keine Kartoffeln erhalten. Man rechnet je Ferkel etwa 1 Pfund. Dieses Kraftfutter besteht am besten aus Gerstenschrot, Hafergeschrot und Eiweißfuttermitteln.\*)

Steht Magermilch zur Verfügung, so füttert man diese, sonst bilden Fischmehl, Fleischmehl, Trockenhefe und ähnliche Futtermittel eine wesentliche Ergänzung. In der Versuchswirtschaft Ruhlsdorf, in der weder den Sauen noch den Ferkeln Magermilch zur Verfügung steht, erhalten die säugenden Sauen Kraftfuttergemische von 15—20 Prozent Eiweißfutter (Fischmehl, Fleischmehl, Trockenhefe) und 80—85 Prozent Getreideschrot (Gersten-, Hafer- und Maischrot). Zur Knochenbildung wird etwas Schlämmkreide beigegeben. Nun wird mancher sagen, diese Fütterung sei zu teuer und unrentabel. Überlegt man sich aber, daß es sich um ein stark milchgebendes Tier handelt, welches eine große Nachkommenzahl aufzuziehen hat, so wird man die Notwendigkeit einer besonders guten Fütterung anerkennen müssen. Wie bei der Milchkuh, so heißt es auch bei der säugenden Sau: „Das Tier melkt durch den Hals.“ Wir erreichen dadurch, daß das Lebendgewicht der Sau nicht sehr stark zurückgeht, wie es leider häufig in den praktischen Schweinezuchtbetrieben zu beobachten ist. Durch die falsche Fütterung ist man in vielen Betrieben gezwungen, die Ferkel mit 4 bis 5 Wochen abzusezken, damit die Sau nicht zum Skelett abmagert. Ein Aufzüchten der Sau kostet aber später Futter und Zeit. In Ruhlsdorf bleiben die Ferkel 10 Wochen bei der Sau, und die Sauen nehmen durchschnittlich nur 20 Pfund an Lebendgewicht während der Säugezeit ab. Das ist etwa die Menge, die die tragende Sau zunimmt.

\* ) Nähere Angaben über genaue Futtermischungen für die Schweine findet man in der Broschüre, Preis 1,20 M., zu beziehen durch die Versuchswirtschaft Ruhlsdorf, Kr. Teltow.

Betrachten wir nun zum Schluss die Fütterung der Ferkel. Wie bereits erwähnt, werden die Ferkel in den ersten 3 Wochen vollständig von der Mutter ernährt. Sie haben nicht die Möglichkeit, ein anderes Beifutter aufzunehmen. Schlimm sieht es aus, wenn aus irgend einem Grunde bei der Sau die Milch versiegt, und man gezwungen ist, die Ferkel mit verdünnter Kuhmilch aus der Flasche aufzupäppeln. Eine große Freude hat man bei dieser Methode nicht. Man ist ja nicht in der Lage, die Milch bei stets gleicher Zusammensetzung und Temperatur den Jüngsten zur Verfügung zu stellen, wie dies die Sau durch die Muttermilch tut. Selbst bei der sorgsamsten Pflege lassen sich Verdauungsstörungen, die mit Durchfall beginnen und mit dem Tode enden, nicht vermeiden. Es gibt eben kein vollständiges Ernährungsmittel für die Muttermilch.

Sind die Ferkel 3 Wochen alt geworden, dann beginnen sie mit der Aufnahme von fester Nahrung. Dieser Trieb muß unter allen Umständen gefördert werden, denn je mehr Futter die Kleinen aufnehmen, je besser entwickeln sie sich und um so mehr wird die Sau entlastet. In einem besonderen Raum bereitet man den Ferkeln täglich dreimal in niederen Trögen ihre Mahlzeiten. Steht Magermilch zur Verfügung, so verwendet man sie am besten im frischen Zustande als Tränke. Niemals darf sich die Magermilch in Säuerung befinden, da dann sofort Verdauungsstörungen eintreten. Magen und Darm werden jedoch von der Magermilch nicht genügend belastet, es ist daher notwendig, den Ferkeln ein festes Futter in den Trögen zu reichen. Man kann ihnen heile Gerste oder kleine Weizenkörner geben und wird beobachten, daß die Tiere dieselben zerfauen und gern aufnehmen. Verdauungsstörungen treten hierdurch nicht ein.

Mit 3 Wochen Lebensalter sind die Futtermengen, die verzehrt werden, außerordentlich gering und steigern sich im Laufe der Zeit mehr und mehr. Es tritt später ein umgekehrtes Verhältnis ein. Ursprünglich war die Muttermilch die Haupsache und das Beifutter Nebensache, am Schluss der Säugezeit ist die Muttermilch nur noch Nebensache und das Beifutter die Haupsache.

Steht nun keine Magermilch zur Verfügung, wie z.B. in der Versuchswirtschaft Ruhlsdorf, so ist man auch in der Lage Ferkel aufzuziehen. Man stellt sich Kraftfuttergemisch her von etwa 80 Prozent Gerstenschrot (man kann auch abgesiebtes Hafergeschrot beimischen), 11 Prozent Fischmehl, 8 Prozent Trockenhefe oder Fleisch-

mehl und 1 Prozent Schlammkreide. Die Tiere bekommen täglich in drei Mahlzeiten in niederen Trögen klares Trinkwasser und von diesem Kraftfuttergemisch soviel sie fressen wollen. Das Kraftfutter wird mit etwas kaltem Wasser zu einer steifen, krümeligen Masse angemengt. Auf diese Weise werden die Tiere frühzeitig an die kalte Fütterungsmethode gewöhnt. Die Ferkel bleiben 10 Wochen bei der Sau und nun sieht man, daß das Lebendgewicht der Sau, auch wenn der Ferkelwurf 10 Stück und mehr beträgt, in der letzten Säugezeit wieder zunimmt.

Die Ferkel fressen mit großer Begierde das Kraftfuttergemisch, welches ihnen zu jeder Mahlzeit aus sauberer Trögen gereicht werden muß. Die Gefahr der Säuerung, wie bei der Milchbeigabe und der warmen Fütterungsmethode, ist hier fast ausgeschlossen. Aus diesem Grunde sind Verdauungsstörungen (Durchfall) ganz selten. Die Tiere verzehren anfangs kleine Mengen und im Alter von 10 Wochen etwa 2 Pfund je Tier und Tag. Dann wiegen die Ferkel 40 bis 50 Pfund und sind gesund und lebenskräftig. Man kann sie nun entweder zur Schnellmast ausspielen oder sie als Zucht- oder Mastferkel weiterfüttern.

In vielen Betrieben beobachtet man, daß die Sauen Stroh und Holz fressen und die Ferkel Fauche saufen. Oft muß man auch Knochenweiche und Ferkelruck bei den jungen heranwachsenden Tieren feststellen. Alle diese Erscheinungen sind auf falsche Fütterung und Haltung zurückzuführen. Man ist in diesem Fall geneigt, den Tierarzt zu Rate zu ziehen und bedenkt nicht, daß man vielleicht selbst die Ursache gegeben hat zu diesen unerwünschten Erscheinungen. — Nur durch natürliche Haltung und durch richtige Fütterung der tragenden Sauen sowie der Saugferkel wird man den Grund legen können für eine gedeihliche Aufzucht.

# Treibriemen

*Sander & Blauthulin*

Leder, Kamelhaar, Hanf  
Hanf- u. Draht-Seile  
Poznań ul. Śeweryna Mielżyńskiego 23. Telef. 4019

[1025]

## Genossenschaftsbank Poznań Bank spółdzielczy Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Fernsprecher 4291.

Postscheckkonto-Nr.: Poznań 200 192.

Telegrammadresse: Raiffeisen.

Bydgoszcz, ul. Gdańska 162.

Fernsprecher 378, 374.

Postscheckkonto-Nr. Bydgoszcz 200 182.

Girokonten im Inland bei der:

Agrar- und Commerzbank Katowice O./S.

Bank für Handel und Gewerbe } Poznań.

Bank dla Handlu i Przemysłu }

Bank Spółek Niemieckich w Polsce, Al. Kościuszki 45/47 } Łódź.

Girokonto im Verkehr mit dem Ausland bei der:  
Ostbank für Handel und Gewerbe, Berlin SW. 19, Krausenstr. 38/39.

[1030]

Erledigung aller bankmäßigen Transaktionen.

Annahme von Zloty- und wertbeständigen Spareinlagen. — An- und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren. — Einzug von Wechseln, Schecks und Dokumenten. — Akkreditive.

DEVISENBANK

# Bilanzen.

## Bilanz am 30. Juni 1927.

Aktiva.

Kassenbestand	66,96
Genossenschaftsbank	54,42
Forderungen in laufender Rechnung	8 895,79
Warenbestände	75,00
Beteiligung bei der Gen.-Bank	1 192,77
Beteiligung bei anderen Unternehmen	1,00
Grundstücke u. Gebäude	10 280,00
Maschinen u. Geräte	3 640,00
Inventar	2 860,00
Verlust	7 682,40
<b>Passiva:</b>	<b>z1</b>
Geschäftsguthaben	4 628,62
Reservefonds	13 121,79
Betriebsrücklage	484,00
Laufende Rechnung	14 568,73
Ablösbare Verwaltungskosten	1 930,20
<b>Summe:</b>	<b>34 708,94</b>

Bilanz der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahrs: 26

Begang: — Abgang: —

Bilanz der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahrs: 26

Deutsche landwirtschaftl. Verwertungs-Genossenschaft  
Spłodz. z ogr. odp.  
Krzycko Nowe pow. Leszno.

Gante. Kliche. Kirch

## Bilanz am 30. Juni 1927.

Aktiva:

Kassenbestand	65,25
Spar- u. Darlehnsklasse Królikowo nowe	925,25
Beteiligung bei der Gen.-Bank	1 916,53
" " " Spółka Okow.	1 104,00
" " " Akwawit	1 050,00
Grundstücke u. Gebäude	11 855,00
Maschinen und Geräte	11 400,00
Inventar	1 195,00
<b>Passiva:</b>	<b>z1</b>
Geschäftsguthaben	4 080,00
Reservefonds	6 135,75
Betriebsrücklage	1 861,40
Schulden an die Gen.-Bank	2 744,45
Nettoumsatz	14 556,67
<b>Summe:</b>	<b>29 511,03</b>

Bilanz der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahrs: 52

Begang: — Abgang: —

Bilanz der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahrs: 52

Landwirtschaftliche Verwertungs-Genossenschaft  
Sp. z ogr. odp. in Królikowo nowe pow. Szubin

Hüldmann. Albert. Klement. (1039)

## Bilanz am 31. Dezember 1926.

Aktiva:

Kassenbestand	175,10
Forderungen in laufender Rechnung	1 460,14
Warenbestände	8 972,79
Beteiligung bei der Genossenschaftsbank	1 223,87
Sonner-Konto	462,80
Maschinen und Geräte	434,40
Staution bei der Post für Telefon	271,65
<b>Summe:</b>	<b>13 000,66</b>

Passiva:

Geschäftsguthaben der verbleibenden Mitglieder	567,10
Reservefonds	274,06
Schuld an die Gen.-Bank	6 939,90
Laufende Rechnung	3 944,44
Kursdifferenz-Konto	454,92
<b>Summe:</b>	<b>12 180,42</b>

Gewinn per 31. XII. 1926. 820,24

Bilanz der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahrs: 473

Begang: — Abgang: 64.

Bilanz der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahrs: 409

mit 643 Geschäftsscheinen.

Die Gesamtheitsumme betrug am 31. XII. 26. z1 16 075,—

Poznań, den 7. März 1927.

Konsumverein

spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością.  
in Poznań

Der Vorstand (1016)

Trichwasser. Kempf. Benz.

## Bilanz am 30. Juni 1927.

Aktiva:

Kassenbestand	33,94
Beruhigtpapiere	97,00
Forderungen in ls. Rechnung	2 888,04
Warenbestände	1 624,00
Beteiligung bei der Genossenschaftsbank	7 552,45
Beteiligung bei anderen Unternehmen	21,00
Grundstücke und Gebäude	9 598,00
Maschinen in der Brennerei	16 200,00
Trocknungsanlage	10 650,00
Drehschlag	4 260,00
Mobilien	75,00
Verlust	1 174,57
<b>Summe:</b>	<b>54 181,40</b>

Passiva:

Geschäftsguthaben	18 660,00
Reservefonds	7 788,87
Betriebsrücklage	19 287,00
Schulden an d. Genossenschafts-Bank	2 188,80
Schulden in ls. Rechnung	1 612,28
Hypothesen	4 650,00
<b>Summe:</b>	<b>54 181,40</b>

Bilanz der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahrs: 60

Begang: — Abgang: 1 (1035)

Bilanz der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahrs: 59

Deutsche landwirtschaftl. Brennerei-Genossenschaft  
Sp. z ogr. odp. Rabczyn pow. Wagrowiec.

Petrich. Ohlinger. Adam.

## Bilanz am 30. Juni 1927.

Aktiva:

Kassenbestand	1 044,28
Forderungen in laufender Rechnung	88,50
Warenbestände	2 000,00
Beteiligung bei der Genossenschaftsbank	4 000,00
and. Unternehmen	1 294,00
Grundstücke und Gebäude	9 000,00
Maschinen und Geräte	13 450,00
<b>Summe:</b>	<b>30 876,73</b>

Passiva:	z1
Geschäftsguthaben	8 600,00
Reservefonds	10 397,25
Betriebsrücklage	5 997,39
Schulden an die Genossenschaftsbank	350,60
in laufender Rechnung	9 060,90
Hypothesen	1 558,64
Schulden für Kohlen	558,55
<b>Summe:</b>	<b>30 876,73</b>

Bilanz der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahrs: 10

Begang: — Abgang: —

Bilanz der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahrs: 10

Brennerei Genossenschaft Rudna  
Spłodz. z nieogr. odp. Rudna pow. Wyrzysk.

Emurowoś. Rokin Grüber. (1040)

## Bilanz am 30. Juni 1927.

Aktiva:

Kassenbestand	536,25
Warenbestände	1 155,00
Beteiligung bei der Spółka Okowiejana	1 584,00
Akwawit	2 550,00
Grundstücke und Gebäude	10 850,00
Maschinen und Geräte	4 082,00
Zusätzliche Spirituszuliefer	4 571,78
Verlust p. 30. VI. 27	1 842,12
<b>Summe:</b>	<b>27 171,16</b>

Passiva:	z1
Geschäftsguthaben	6 482,82
Reservefonds	8 330,70
Betriebsrücklage	7 324,00
Schulden in ls. Rechnung	5 059,84
<b>Summe:</b>	<b>27 171,16</b>

Bilanz der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahrs: 18

Begang: 1 Abgang: —

Bilanz der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahrs: 19

Landwirtschaftliche Brennerei-Genossenschaft

Spłodz. z ogr. odp. (1087)

Rybno Wielkie, pow. Gniezno.

Wolin. Wendorff. Goebel.

# TREIBRIEMEN

OLE  
PETTE



TECHNISCHE SPEZIALGEWERF FÜR INDUSTRIEDEBARD

OTTO WIESE  
BYDGOSZCZ  
UL. DWORCOWA 62. - TELEFON 450.

# Lodenmäntel :: Lodenpelzlerinen

aus besten, wasserdichten Kamelhaar-  
und Gebirgswoll-Strichlodens  
Preislagen 98—150 zl.

## Joppen

aus Loden und anderen erprobten dauer-  
haften Stoffen von 120— zl. an.

## Elegante Herregarderobe,

reichhaltige Stoffauswahl erstklassiger Fabrikate  
Anzüge von 225.— zl. an.

## Ernst Ostwaldt

POZNAŃ, PLAC WOLNOŚCI 17.

Modemagazin für Herren.

Uniformen und Militär-Effekten.

Gegr. 1850. Tel. 3907.

!! Stoffverkauf nach Meter!! (1029)

# Pelze :: Pelzumarbeitungen.

**Obwieszczenia.**

W tut. rejestrze spółdzielni L. 3. „Spar- und Darlehnskasse” Lwówka wpisano: Uchwałą walnego zgromadzenia z dnia 20 czerwca 1927 zmieniono § 27 statutu w kierunku następującym: „W razie udzielenia członkom ze zysku nadpłat lub zwrotów, przypadające na nieczłonków nadpłaty lub zwrot całkowicie należy przekazać do mającego być utworzonego funduszu specjalnego. Fundusz ten w żadnym wypadku nie może być podzielony między członków. W razie rozwiązania spółdzielni fundusz ten winien być postawiony do dyspozycji związku spółdzielni niemieckich w Polsce w celu popierania spółdzielczości.”

Pniewy, 10. października 1927  
Sąd Powiatowy. (1043)

W tut. rejestrze spółdz. pod nr. 21 wpisano spółdzielnię: „Molkereigenossenschaft” mleczarnia spółdzielcza z ograniczoną odpowiedzialnością w Lwówku. Dodatkowo odpowiadają członkowie w kwocie 200 zł za każdy udział. Przedmiotem przedsiębiorstwa jest zużytkowanie mleka krów członków spółdzielni. Wysokość udziału wynosi 100 złotych. Udział winien być wpłacony gotówką w ciągu miesiąca od chwili przyjęcia do spółdzielni. Członkowie zarządu są:

1. Karol Zipper z Linja,
  2. Albert Hannebohn z Chmielewki,
  3. Ryszard Szlechstein z Krzywego Lasu,
  4. Karol Freitag z Miłostowa,
  5. Wilhelm Koster IV z Chmielewki,
  6. Fryderyk Glier z Lwówka.
- Czas trwania spółdzielni jest nieograniczony. Pismo przeznaczone do ogłoszeń jest „Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt” w Poznaniu. Zarząd składa się z 6 członków zarządu. Do ważności oświadczeń woli wystarczy podpis 2 członków zarządu. Rozwiążanie spółdzielni nastąpić może wskutek uchwalą 2 walnych zgromadzeń, które nastąpiły bezpośrednio po sobie w 6 tygodni, gdy za dalszym istnieniem głosowało mniej niż 10 członków.

Pniewy, 19 października 1927.  
Sąd Powiatowy. (1036)

W tut. rejestrze spółdz. pod nr. 21 wpisano spółdzielnię: „Molkereigenossenschaft” mleczarnia spółdzielcza z ograniczoną odpowiedzialnością w Lwówku. Dodatkowo odpowiadają członkowie w kwocie 200 zł za każdy udział. Przedmiotem przedsiębiorstwa jest zużytkowanie mleka krów członków spółdzielni. Wysokość udziału wynosi 100 złotych. Udział winien być wpłacony gotówką w ciągu miesiąca od chwili przyjęcia do spółdzielni. Członkowie zarządu są:

**Möbel**  
für jeden  
**Geschmack**  
in jedem  
**Stil**  
bei sauberster  
**Ausführung**  
fertig (1008)  
**W. Gutsche**  
Grodzisk-Poznań 11  
(früher Grätz-Posen).

Verwenden Sie bei kälterer Jahreszeit nur die

kältebeständigen

**Ampol-** Maschinen-  
Motoren- Automobil- **Oele**  
und Sie sparen grosse Reparaturkosten.

**SANDER & BRATHUHN,**

POZNAŃ, ulica Sew. Mielżyńskiego 23.

Telefon nr. 40-19.

[1044]

## Die Zuchtviehversteigerung

der Herdbuchgesellschaft des schwarzbunten Niederrungs- rindes Großpolens findet am

**Mittwoch, d. 23. November d. J., in Poznań**  
auf dem Ausstellungspalais (Targi Poznańskie) in dem Ober- schlesischen Turm statt.

Beginn der Besichtigung um 8 Uhr, der Versteigerung um 11 Uhr.

Zur Versteigerung gelangen ca. 40 Bullen aus erstklassigen Herden. Sämtliche Tiere sind vor der Auktion klinisch auf Tuberkulose untersucht. Der Katalog ist erhältlich im Sekretariat der Herdbuchgesellschaft, sowie am Tage der Versteigerung auf dem Auktionspalais.

**Wlkp. Towarzystwo Hodowców Bydła czarno-białego nizinnego**  
Poznań, ul. Mickiewicza 33.

[1041]

## Schweine!

mästen Sie am besten,  
indem Sie ihnen



## „Tryumf“

das beste Schweinemastmittel zugeben.

**Wytwórnia  
Techniczno-  
Chemiczna  
„TRYUMF“**

Poznań,  
ulica Składowa 4.  
Telefon 3616. (1027)

Vor den vielen Nach-  
ahmungen wird gewarnt.

# MÖBEL

billigst in grösster Auswahl

empfiehlt

[1049]

# JGNACY LINKE

Teleph. 25-44.

Piekary 22-23.

Teleph. 25-44.

Günstige Zahlungsbedingungen.

Erstklassige Ausführungen.

## LEUNASALPETER

(26% Stickstoff, davon ca. 19% Ammoniakstickstoff,  
1021) ca. 7% Salpeterstickstoff).

**Zollfrei!**

**30% billiger als Chile- und Norgesalpeter!  
Billigster, schnellwirkender Stickstoffdünger!**

**Laengner & Illgner,**

Telefon 111, 139, 611. **Toruń.** Telefon 111, 139, 611.



# Kalidünger - Erntebrenger



Landwirte, kauft hochprozentige deutsche KaliSalze, enthaltend  
bis 42% Reinkali!

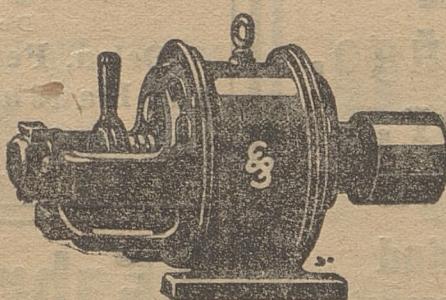
Zu haben bei landw. Genossenschaften und Düngemittelhändlern.

(1045)

## **Elektrische Licht- und Kraftanlagen**

**— auf Landgütern —  
ein Kulturerfordernis.**

Eigene  
Reparaturwerkstatt.



Grosses elektrotechn.  
Materiallager.

Kostenloser Ingenieurbesuch. Revision bestehender Anlagen wegen Feuersgefahr. Elektrische Spezialmaschinen für die Landwirtschaft. Bei Anlagen werden nur Maschinen und Materialien der Siemens-Schuckertwerke verwendet.

Anfragen an

[1024]

**„SIEMENS“ Sp. z o. odp.**

Poznań, ul. Fredry 12. Tel. 23-18, 31-42.

Bydgoszcz, ul. Dworcowia 61. Tel. 571.

**J. KADLER,** vorm. O. Dümke, Möbelfabrik Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 36  
empfiehlt — Eingang durch den Hof —

[1031]

❖ ❖ **Wohnungseinrichtungen, Klubmöbel** ❖ ❖

Leunasalpeter BASF 26% Stickstoff,  
bis Ende Dezember zollfrei  
Chilesalpeter 15% Stickstoff,  
schwefelsaures Ammoniak 20% Stickstoff,  
Kalkstickstoff 20%,  
Thomasmehl 14—18%  
lieferat äusserst günstig

**Landw. Ein- und Verkaufsverein**  
Sp. z. z. o. o.  
Bydgoszcz, Dworcowa 30, Tel. 100. [1014]

**Lerne wieder sparen!**

Nur ein Volk, das Sparsamkeit übt, gewinnt die Achtung und das Vertrauen der Welt. Sparen ist deshalb das Gebot der Stunde. Günstige Spargelegenheit für jedermann bietet die

**Genossenschaftsbank Wolsztyn, Rynek 6.** [069]

**Viehsalz und Salzlecksteine**

hat abzugeben.

**Ein- und Verkaufsgenossenschaft,**  
Nowy Tomyśl. [1018]

Original Sack'sche  
**Tiefkulturflege,**  
**Pflugkörper,**  
**Panzerplatten**  
**und Scharre** sind  
eingetroffen und liefere ich diese sofort  
und preiswert von meinem Lager.

**P. G. Schiller Poznań**

Maschinen und Eisenwaren [1010]  
für Industrie und Landwirtschaft.  
ul. Skośna 17 Telef. 2114,  
direkt hinter dem „Evgl. Vereinshaus“.  
Beste und billigste  
Bezugsquelle für Landmaschinen!

**Vorstand-Verein Wąbrzeźno (Briesen)**

Sp. z. z. n. odp.  
(eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht)

**Ordentliche Generalversammlung**

am Dienstag, dem 22. November, 2 Uhr  
im Kassenlokal, wozu unsere Mitglieder hiermit eingeladen werden

**Tagesordnung:**

1. Bericht des Vorstandes über die ersten 10 Monate des Geschäftsjahres 1927.
2. Abänderung des § 25 unserer Satzungen.
3. Wahl der Einschätzungscommission für den Aufsichtsrat.
4. Wahl in den Aufsichtsrat: Neuwahl für Herrn Adolf Hoffmann.
5. Verschiedenes

Wąbrzeźno, den 10. November 1927. [1035]

Der Aufsichtsrat: J. A. Conrad Dahmer, Vorsitzender.

**Plymouth-Rocks Hähne**

(März- und April Brut) — für 10—15 zł zu verkaufen.

**Frau PAMPE, Lesniewiec b. Tuszkowo**  
pow. Wyrzysk. [1026]

**Holz-Schaufeln, Mulden, Brühfröge,**  
fertigt an

**Reinhold Staehler, Miedzichowo,**  
Kreis Nowy Tomyśl. [1038]

**Achtung!**

**Landwirte!**

Die billigste Bezugsquelle in  
Oelen, Fetten, Seifen, Parfümerien  
und Haushalt-Artikel ist und bleibt die  
Drogerja Warszawska, Poznań  
ul. 27. Grudnia 11. [1028]

**Fabrik-Kartoffeln**

zur Lieferung November/Dezember  
„Early Rose“ u. „Julinieren“  
zur sofortigen Lieferung kauft

**Ludwig Grützner**  
Poznań. [971]

Tel. 5006 — 2196 — Tel.-Adr. Potatoes

# Sparen macht reiche Leute

Wer diesem Ziele zustrebt, der spare bei der

## Westbank E. G. m. b. H. Wolsztyn

oder deren Zweigstellen Nowy Tomyśl und Międzychód

[1006]

**Schreibwaren**

**Bürobedarf**

**Mont-Blanc-**

**Füllhalter**

**B. Manke**

Poznań, Wodna

Nr. 5

Fernspr. 5114.

(988)

## Alle Anzeigen:

Jugendanzeige

Stellenangebote

An- und Verkäufe usw.

gehören in das

Landwirtschaftliche

Zentralwochenblatt.



## Unzerreiβbare Getreidemusterbeutel

liefern als Spezialität, 1000 Briefumschläge mit Firma von 10 zł., 1000 Postkarten von 9,50 zł., 1000 Mitteilungen von 12 zł. an [929]

Buchdruckerei Otto Rauscher, Mogilno (Posen)

Zu billigsten Konkurrenzpreisen ständig abzugeben:

## Felgen u. Speichen

Rotbuche

Eiche

ebenso Bügelfelgen zu Kutschwagen, Eichen-Naben u. Eichen-, Buchen-, Birken- und Kiefern-Bohlen, sämtlich trockene, erstklassige Ware in allen Stärken sowie alle anderen Schirrhölzer. (100)

P. STEINERT, Koźminiec, Tel. 3.

# Landwirte!

# Landwirte!

Sichert Euch schon jetzt die Lieferung von

# CHILE SALPETER

zur Frühjahrsbestellung.

Chilesalpeter befindet sich im Verkauf in allen landwirtschaftlichen Syndikaten und Handelsgenossenschaften sowie bei Düngemittelhändlern.

[1042]

Wir brauchen für Exportzwecke

# Gelbfleischige Eßkartoffeln und Fabrik-Kartoffeln ferner Viktoria- und grüne Erbsen sowie Lupinen.

Sofortige Angebote erbeten.

Als Krafttutterbeigabe werden heute bevorzugt:

**Sonnenblumenkuchen,  
Rapskuchen  
in Verbindung mit  
Erdnusskuchen,  
Fischfuttermehl**  
in den von uns empfohlenen Qualitäten.

Wir empfehlen, den

# Frühjahrsbedarf in Düngemitteln

schon jetzt einzudecken. Als besonders vorteilhaft  
kommen in Frage

Kalkstickstoff

schwefels. Ammoniak

inländ. Kainit

inländ. Kali

deutsches Kali  
Norgesalpeter

# Maisschrot

hat fast den doppelten Nährwert wie Roggenkleie.  
Wir liefern von unseren eigenen Mahlanlagen.

# Futterdämpfer

als Kesselöfen, auch kippbar, roh und emailliert

**Original „Ventzki“ Futterdämpfer**

**Original „Jaehne“ Futterdämpfer**

mit eingebauter Schnecke und Quetsche

**Dampferzeuger eigener Bauart**

**Lupinenentbitterungsanlagen**

in allen Größen

**Kartoffelquetschen**

in verschiedenen Ausführungen

**Rübenschneider**

In- und ausländischer Systeme, auch für grösste Leistungen.

**Maschinenabteilung.**

**Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Poznań**

Spółdz. z ogr. odp.

Verlag: Verband deutscher Genossenschaften in Polen T. z. Poznań, Wjazdowa 3.

Berantwortlich für Schriftleitung, Verlag und Anzeigen: Ing. agr. Karl Karzel in Poznań, Zwierzyniecka 13, II.  
Anzeigenannahme in Deutschland „Ara“, Berlin W 35, Potsdamerstr. 24. — Druck: Drukarnia Concordia Sp. Akc., Poznań.